

بعوض يُدعى ستيغوميا فاشياتا (Stegomyia fasciata) (والبعثة الفرنسية قد خصّصت فصلاً كثيرة لدرس هذا البعوض وطبائعه والاحوال الملازمة لانتشاره وشروط تفرّقه وملاشاته وكيفية نشره للداء والوسائل لردّ غاراته)
٣ افضل طريقة لدفع الداء اتلاف البعوض المذكور

٤ جرثومة الداء هي في الدم بلا ريب وانما هي غير منظرية كجرثومة السيفيليس ومن ثم لا يمكن تعريف خواصها الطبيعية كيميائها واثباتها لانها مجهرية تماماً وقد خست البعثة كلامها بما تربية : « اننا لم نستطع البتة حتى الآن رغماً عن كل مساعينا ان نبرز لانا في دم المرضى ولا في البعوض ما هو العامل الناقل للجثى الصفراء »

فهذا آخر ما بلننا من امر الجثى الصفراء وناقشنا فسى ارباب العلم يتوقفون الى معرفة جرثومة الداء كما عرفوا ناقلة فيخدمون الانسانية خدمة مذكورة مشكورة مكرّرين الطلب من محبة المتكطف ان يزيدنا علماً اذا ما بانها شي جديد من هذا القبيل

مَطْبُوعَاتُ سُرْيَانِيَّةٍ كَبِيرَةٍ

Catalogue of the Syriac Manuscripts in the library of the University of Cambridge; by the late W. Wright, LL. D. Cambridge, 1901, 2 vols. pp. XXVIII — 1290.

قائمة المخطوطات السريانية في مكتبة كلية كمبريدج

للمرحوم ولهم رآيت شهرة عظيمة احرزها لنفسه بين المشرقين خصوصاً بجمعة معارفه السريانية وكثرة ما نشره من مآثرها الادبية والتاريخية من جعلها قائمة المخطوطات السريانية في المتحف البريطاني في ثلاثة مجلدات ضخمة يستحي من مواردنا كل العلماء لميم فوائدها . وكانت كلية كمبريدج استندمت هذا الرجل الناضل لوصف مخطوطاتها السريانية وانكليدياته التي تستحق اعتبار العلماء وان لم تبلغ بذلك شأو المتحف البريطاني فلبي رآيت دعوة انكليية ووصف هذه المخطوطات وصفاً حناً حال الموت دون اتمامه فقام من بعده احد لسائفة كمبريدج الملامة ستانلي ارثر كوك

(Stanley Arthur Cook) فاتم ما نقص من عمل سلفه ووقف على طبع الكتاب . وله مقدمة مستجادة افاد فيها عن تاريخ المكتبة والخطوط السريانية منذ اواسط القرن السابع عشر الى يومنا مع تعريف مشاهير الأدباء الذين أعتوا المكتبة بهذه الكنوز الثريفة وذكر المصادر التي منها أتت فان البعض منها وجد في بلاد سورية وما بين النهرين واديار كردستان والعراق وبعضها نقل من الهند من عند سريانها العروفين بنصاري مار توما وهي مكتوبة بالحرف السرياني الغربي وبالخرف الكلداني الشرقي . ومنها ما كتب بالخط السطرنجي القديم . وبين هذه الخطوط كتب عربية نُحِطت بالحرف السرياني في جملتها بعض التواريخ والكتب الليتورجية . ومما يفيد تاريخ بلادنا كتاب اسفار الاسرار (ص ٧٥٤) لصليبا بن يوحنا الموصلي كُتِب سنة ١٣٣٢ م وذكر فيه يدع الشرق وطوائفها كالسريان والناسطرة . وخص الموارنة بالذكر في الصفحة ١١٣ ومن تبعيم قال : « واكثر من تبعه (اي مارون غير الناسك وجعله في أيام موريقي) اهل كفرطاب واهل مدينة حماة وبسري (بشري) والعوام وكثيرين من الروم . . . قلما مات (اي مارون) بتواله اهل مدينة حماة دير وستوه على اسمه دير مارون وقوي امرهم بالملك هرقل »

ل . ش

Ursemitische Religion im Volksleben des heutigen Orients, von S. I. Curtiss, Leipzig, Hinrichs, XXX-378, in-8, illustr. 1903

الديانة السامية الاصلية في الميعة الشرقية الحالية

مؤلف هذا الكتاب احد البروتستانت الاميركيين وهو قد طاف مراراً بلاد سورية وفلسطين ليدرس عادات الشرقيين واديانهم . وله في هذا المعنى تأليف متعددة لكنه لم يتسع فيها كاتساعه في الكتاب الذي نحن بصدده فجمع ما امكنه من الأحداث التي مدارها على الناسك الدينية . وكان نشره أولاً بالانكليزية (Primitive semitic religion of to-day, 1902) ثم نقله الى الالمانية وزاد فيه ووكل الى السيو بوديسين (V. Baudissin) احد علماء الالان الذين يحنون معرفة الديانات القديمة في سورية وفينيقية بان يصدره بمقدمة . وفي آخر الكتاب خارطتان غليظتان العمل وفهرس متقن - ومما لا ينكر ان السيو كورتيس اكثر من الشواهد الدالة على ان كثيراً من الجرافات لا تزال شائعة الى يومنا بين الشعوب الشرقية وكان العلماء يرفقون منها قسماً

أما القسم الآخر فحصل عليه المؤلف ببحثه على أنه لم يقمنا بأن ما وجدته في النادر لم في بعض الامكنة يجوز اطلاقه على العموم . وغاية المؤلف من هذا الكتاب ان يبين ان الحرفات الجارية اليوم في الشرق ليست الا بقايا الاديان الوثنية القديمة وخصوصاً التمُّد لبعال وعشتاروت وأن البحث عن هذه المعادات يؤدي الى معرفة الاديان السابقة . ولو سلمنا للمؤلف ان هذا صحيح نظرياً فلا نعلم كيف يثبت في كل الاحداث التي ذكرها واذلك تراه كما لحظ المير بوديسين يبالغ في رواياته او يحلها على الظن والحدس اذ لم يسع له قصر الوقت بان يدقق في البحث ولو راجع بعض المرسلين الكاثوليكين لافادوه علماً في امور كثيرة . ونمأ نأخذ على المؤلف اضافة الى الشانم والمساب التي سمها في حق الاكليروس الشرقي . وهو لا محالة مخدوع في ظنه (ص ٢٩١) بان الاصلاح الموهوم شفا . نكل هذه الحرفات

L'abbé J. Turmel : Histoire de la Théologie positive depuis l'origine jusqu'au Concile de Trente. Paris, Beauchesne et C^{ie}, 1904, 8°. pp. XI—510

تاريخ اللاهوت الرضي منذ امله الى زمن المجمع التريديتي

لاخفاء ان معلمي اللاهوت في مكتب باريس الكاثوليكي قد اجمعوا الرأي في نشر « مكتبة لاهوتية تاريخية » لسد خلل في تعليم اللاهوت عند الكاثوليك . وهذا الكتاب احد بواكير هذا المجموع . وهو يقسم الى كتابين يتضمن اولهما تاريخ اللاهوت الرضي منذ بدء النصرانية الى عهد كارلوس الكبير والثاني منه الى أيام المجمع التريديتي وكل كتاب على قسمين يبحث فيهما عن لاهوت الاسفار المقدسة ثم لاهوت الاباء . وفي كل قسم فصول تشمل العقائد اللاهوتية الاولية اعني : الله تعالى وصفاته ثم المسيح ثم الروح القدس ثم المذراء مريم ثم الخليقة وما يلحق بها ثم النعمة ثم الاسرار ثم الكنيسة الخ . وكل ذلك مشروح شرحاً شافياً على غاية الوضوح وفي اخره من الفهارس ما يسهل البحث ويترتب التفتيش . ولنا نقول ان هذا التأليف بلغ قصوى الكمال ولعل البعض يجدون فيه بعض الخلل لاسيما بخصوص تعاليم الكنائس الشرقية لكنه مع هذا غاية في الفائدة لكل الاساتذة الذين يحبون درس التاريخ واللاهوت الرضي . ونحضر خصوصاً طلبة اللاهوت وكهنة بلادنا على اقتنائه فان ثمنه زهيد بالنسبة الى فوائده

ΘΗΣΑΥΡΟΣ ΤΗΣ ΟΡΘΟΔΟΞΙΑΣ

Die Bekenntnisse der griechisch-orientalischen Kirche v. D^r Jon. Michalcescu, Leipzig, Hinrichs, pp. 315. 8^o. 1904

کتر الارثوذكیة

المیو میكالسكو یطلم فی کلیة بقرس اللاهوت الارثوذكیة بعد ان درس فی المانیة وناق فیها شهادة اللغنة بالفلسفة . وقد باشر بنشر هذا الكتاب بالیونانیة رانبا من افادة العلماء الساعین بدوس الاديان فاودعه ملخص عقائد الكنيسة الارثوذكیة وشتمه بعض الملاحظات فی اللغة الالمانیة وهو يشابه فی موضوعه كتاب دینسفر الكاثولیکي المعنون « خلاصة العقائد والتجديدات » . وليس لنا ان نبدي هنا الحكم فی مراد هذا اکثر وغایة الذين تولوا تنظیمه مع ما فیہ من الفس و السین . واما یحتویه قوانین المجامع السبعة من السنة ١٣٢٥ الى ٧٨٦ و دستور ایمان البطریرك جنادوس ١٤٥٣ - ١٤٥٩ و دستور مجمع اورشليم (١٦٧٢) و دورستاروس الی غیر ذلك . و الكتاب حسن الطبع و التزییح نوصی به کل من یدرس الدیانة الارثوذكیة و تاملها منذ الاعتاد السالفة الی یومنا

الاب س . ورتقال

Opuscules du D^r Georg Jacob,
Professeur à l'Université d'Erlangen

قد استلفت الدكتور جورج جاكوب انظار العلماء الیہ فی هذه السنین الاخیره بما صنفه عن شعراء العرب فی الجاهلیة مینا ما یستخلص من آثارهم من القوائد التاريخية . و من تألیفه كتاب دعاه « معیثة اهل البدو سابقا » جمع فیہ كل ما یختص بحیاة اهل البادية قبل الهجرة ثم وجدہ فی مشارفهم القديمة - و من تألیفه ایضا كتاب غریب فی باب طبع حدیثا طیبة ثانية دعاه : « الملاعب الظلیة و انتقامها من الشرق الی الغرب » ین فیہ ان هذه الألعاب الظرفیة انما محترعها الشرقیون اخذها عنهم اهل الغرب و دل علی عدة كتب ورد فیها بیان الامر - وله ایضا خطبة مستجادة عنوانها « التمدن الغربي فی الشرق » نقلت حالا الی الانكليزية مدارها علی تنوذ الشرق فی اديان اهل الغرب و علومهم و صنائعهم (١) و لعل مجلة المشرق تختار منها نبذا فترید علیها و تتمها .

(١) راجع المجلة , Smithsonian Reprt for 1902 p. 509-529 إلى الجبة الالمانیة

نطبت فی برلین (Mayer u. Müller, 1902, pp. 24)

وكذلك قد تُلَفَّفُ المسيو جاكوب واهدانا كتاب قراءة في التَّرَكِيَّةِ بحرف اوربي اطلبة
الاجانب (Turkisches Lesebuch, I. Mencke, Erlangen, 1903, pp. 60) وفيه قطع كثيرة
مختلفة المواضيع مترجمة الابواب. وكنا وددنا لو لم يدرج فيها بعض
المقاطع الغريبة

Etymologie arabo-syriacae, t. II. 1904. pp. 100

الدوائر: بحث في بقايا اللغة السريانية في اللغة العربية العامة

بفلم التس يوسف حيفه ونظر شتبعه اخوري بطرس (المطبعة اللبنانية ١٩٠٤ ص ١٠٠)

هذا التعم الثاني من كتاب سيب لنا ذكره (الشرق ٤: ١٢٠٠ و ٥: ١٣٠٠) وهو
يدل على ما لمؤلفه الفاضل من طول الباع في السريانية وحسن النظر في خواص اللغة
السامية وقد ضمن ملحوظاته في ثلاثة عشر فصلاً قصيراً. هذا وأتباع اقراراتا بكثير من
فوائد الكتاب لا يمكننا ان نسلم ببعض اشتقاقاته. النسوب اصحابها للسريانية واصولها
عربية محضة وان وجد شي. من افظها في السريانية مثال ذلك (ص ١١) «كش»
الذجاج» و (ص ١١) «بقة» و (ص ١٦) «الغوغا» و (ص ١٨) «الذجال» و
(ص ٢٥) «طاف» و (ص ٢٧) «كبس» الى غير ذلك مما يدل على تواتر اللغات
السامية في اصولها وليس هو بدليل على لشتقاق لغة من اخرى. وكذلك في فصل
الاعلام اسما. ليست سريانية بل فينيقية قديمة
ل. ش.

LEXICON SYROPALÆSTINUM

ed. Frid. Schulthess, Berlin, Reimer 1903, XVI-226

معجم اللغة السريانية الفلسطينية

قد قال الدكتور شولس من اساتذة غوتنغن شهرة عظيمة بين العلماء بتأليفه في
اللغات السامية تخص منها بالذكر كتابه النفس في الاصول التشابهية في السريانية
(Homonyme Wurzeln im Syrischen, 1900) يبحث فيه عن الماني المختلفة التي
تروى في السريانية في الاصل الواحد. اما الكتاب الذي نحن الآن في صده فداره
على معجم اودعه المؤلف كل الاقناظ الموجودة في التأليف النصرانية في اللغة السريانية
الفلسطينية وهو عمل لم يات به احد من قبله بتمامه. وان سأت وما هي هذه اللغة السريانية
الفلسطينية ليجت أنها احد فروع اللغات الآرامية. وهي كلها متضمنة في ترجمات

الكتاب المقدس وبعض التأليف الرضوعة للمسرة للرسول وسير القديسين . أما آداب هذه اللغة فضيقة النطاق ولم يوجد لها أثرٌ بعد القرن الثالث عشر إلا أن درسها نافع لادراك لغة السريان في فلسطين ولقابة الترجمة السريانية البسيطة إلى ما في بقاياها من الروايات . المفيدة . ولم يكتب الدكتور شولس بان يطالع كل هذه التأليف لتنظم مفرداتها بل نقل أيضاً ما يربها ودون خواصها النحوية . ومجيباً على حقلين يتنازع بحسن ترتيبه ووضوحه فضلاً عن استيفائه للمواد . وقد صنفه باللغة اللاتينية ليقرّب مثاله من كل العلماء . فنحس كل الشرقيين الذين يريدون التعمق في السريانية وفروعها أو يُنَوِّن بدرس الترجمة البسيطة ألا يجرموا مكنتهم من هذا الكثر الفريد في بابهِ وثمة لا يتجاوز عشرة مركبات

س . ر

شذرات

مؤتمرات المشرقين الدولية  قد عرف اهل عصرنا انه لا يُدعى من جمع الكلمة والتكاتف لترقية المدنية وتقدم المعارف . ولذلك ترى الدول والجميآت الكبرى تمعد المؤتمرات يجري فيها تبادل الافكار بين رجال السياسة والشاهير العلماء . ليظهر النور بشخذ القرائح . وهذا ما حمل كبار المشرقين على ان يجتمعوا كل سنتين او ثلاث سنوات ليتداولوا في العلوم الشرقية على اختلاف شعبها . فيعرض بعضهم على بعض ما توصلوا اليه من الاكتشافات وما يحتاجون فيه الى مساعدة رصقائهم وهم يقدحون على بعضهم الاجمات عن المسائل العويصة من لغة وتاريخ وديان وآداب وصنائع الى غير ذلك مما يرون فيه حاجة مائة وخلصلاً ينبغي سدّه . وتسهيلاً للبحث يقسمون جلساتهم الى خاصة وعامة يهدون بالتصوير فيها لمن نال اغلبية الاصوات . وكذلك يحطون لكل فرع من العلوم الشرقية رجالاً ضلماً . ينظرون فيها ويتباحثون بشؤونها ثم يلغون خلاصة اجابهم اهل المؤتمر . وكل هذه البدالات تدون في اعمال المؤتمر التي تُنشر في مجلدات ضخمة تُباع على ذمة الكتيبتين الذين انفقوا المال بسخاء . على طبعا . وقد بلغ عدد هذه المؤتمرات الدولية الثلاثة عشر اجتمعت في حواضر اوربة كباريس ولندن وستوكلم وليون وليدن . وكلن آخرها سنة ١٩٠٢ في هيمبورغ . واما المؤتمر القادم فيكون في مدينة الجزائر في فسحة عيد الفصح في